

Приет от

.....
Димитър Станоев Костадинов
Управител на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД



ДАТА: 15.07. 2016 г.

ПРОТОКОЛ

По чл. 72 във връзка с чл. 68 и сл. от ЗОП За разглеждането, оценяването и класирането на офертите на участниците в открита процедура за възлагане на обществена поръчка

Днес, 28.06.2016 г., 14:00 часа, в сградата на “БДЖ - Пътнически превози” ЕООД, гр. София 1080, ул. “Иван Вазов” № 3, в изпълнение на Заповед №313/12.05.2016г. на Управителя на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД за назначаване на комисия за провеждане на открита процедура по Закона за обществените поръчки (ЗОП) с предмет: „Доставка на валове за малко зъбно колело за колоосните редуктори на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, за едногодишен период”, открита с Решение № 23/13.04.2016г. на Управителя на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, с уникален номер в регистъра на АОП № 01605-2016-0017, се събра на заседание комисия в състав:

Председател: инж. Георги Шумков – Ръководител отдел „Техническо обезпечаване”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД;

Членове:

- 1.Борислав Живков – Старши юриконсулт в отдел „Правен”, „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД;
- 2.инж.Илия Гергов – Ръководител сектор, модернизиране на локомотиви, отдел „Ремонт на ТПС”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози ” ЕООД;
- 3.инж. Елена Христова – Ръководител сектор, доставки за електрически локомотиви, отдел „Техническо обезпечаване”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД;
- 4.Руска Чолакова – старши експерт в отдел “Обществени поръчки” при „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД – протоколчик.

На основание извършената работа по разглеждането, оценяването и класирането на офертите, подробно описани в Протокол №1 от 12.05.2016г., Протокол №2 от 14.06.2016г., Протокол №3 от 28.06.2016г., от отделните етапи от работата на Комисията, неразделна част от настоящия протокол, предоставяме на вниманието Ви следната информация:

I. ОТВАРЯНЕ НА ПОСТЪПИЛИТЕ ОФЕРТИ

На 12.05.2016г. от 10:00 часа се проведе първото заседание на комисията, за отваряне и разглеждане на постъпилите оферти.

Председател: инж. Георги Шумков – Ръководител отдел „Техническо обезпечаване”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД;

Членове:

- 1.Борислав Живков – Старши юриконсулт в отдел „Правен”, „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД;
- 2.инж.Иванка Шишева – Ръководител сектор, технически, отдел „Ремонт на ТПС”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД;

3.инж. Елена Христова – Ръководител сектор, доставки за електрически локомотиви, отдел „Техническо обезпечаване”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД;

4.Руска Чолакова – старши експерт в отдел “Обществени поръчки” при „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД – протоколчик.

Комисията след получаване на списъка с участниците и постъпилите оферти констатира, че са постъпили две оферти за участие, както следва:

1.”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД, гр.Първомай 4270, ул. Омуртаг №2 - вх.№54/ 11.05.2016 г. , 09:32 часа.

2.”ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД, гр. София, п.к.1407, ул. „Вискяр планина” №8, ет.1 – вх.№56/11.05.2016г., 15:44 часа.

Комисията, в присъствието на представители на участниците ”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД и ”ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД, отвори офертите по реда на тяхното постъпване и Комисията извърши действията на основание чл. 68, ал. 4 и 5 от ЗОП, подробно описани в Протокол №1 от 12.05.2016г.

След извършване на горепосочените действия приключи публичната част от заседанието на комисията.

II. РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ДОКУМЕНТИТЕ НА УЧАСТНИЦИТЕ, ПРЕДСТАВЕНИ В ПЛИК №1 ”ДОКУМЕНТИ ЗА ПОДБОР” ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С КРИТЕРИИТЕ ЗА ПОДБОР

Комисията на закрито заседание подробно разгледа представените от участниците ”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД и ”ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД, документи в пликове №1 „Документи за подбор”. Комисията констатира пропуски и несъответствия в представените от участниците ”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД и ”ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД документи с изискванията за подбор, подробно описани в Протокол №1 от 12.05.2016г.

На основание чл.68, ал.9 от ЗОП, Комисията реши да предостави на участниците ”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД и ”ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД в срок от 5 /пет/ работни дни от получаването на Протокол №1 от 12.05.2016г. да представят допълнително изискваните документи в съответствие с изискванията на Възложителя.

На основание чл.68, ал.8 от ЗОП, Комисията изпрати копие от протокола на участниците в процедурата в деня на публикуването му в „Профила на купувача” на Възложителя.

Подробно изложение на работата на комисията по отваряне и разглеждане на представените от участниците документите в плик №1 за съответствието им с изискванията на възложителя, се съдържа в Протокол №1 от 12.05.2016г. от работата на комисията.

III. РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ДОПЪЛНИТЕЛНО ПРЕДСТАВЕНИТЕ ДОКУМЕНТИ ЗА УЧАСТИЕ В ПРОЦЕДУРАТА

На 14.06.2016г. от 14:00 часа се проведе второто заседание на Комисията за отваряне и разглеждане на допълнително представените от участниците ”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД и ”ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД документи за съответствие с критериите за подбор.

Комисията разгледа повторно и подробно представените от участниците ”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД и ”ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД документи в плик №1, включително и допълнително представените документи, като провери за съответствието им с изискванията за подбор и констатира:

Участникът ”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД отговаря на предварително обявените условия на Възложителя за изпълнение на обществената поръчка и критериите за подбор.

Участникът "ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ООД не отговаря на предварително обявените условия на Възложителя за изпълнение на обществената поръчка и критериите за подбор.

С оглед извършените до тук действия, Комисията реши:

1. На основание чл. 69, ал. 1, т. 1 във връзка с чл. 56, ал. 1, т. 5 от ЗОП и чл. 69, ал. 1, т. 3 във вр. с чл. 54, ал.1 от ЗОП, да предложи на Възложителя, офертата на участника - "ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ООД, за отстраняване от по-нататъшно участие в процедурата, като мотивите за предложението за отстраняване, са следните:

Мотиви:

Участникът е представил в Плик №1 списък по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните 3 години с посочване на 6 изпълнени доставки.

Отделно участникът е представил 2/два/ броя заверени копия на същият списък по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните 3 години, със същото съдържание относно изпълнението на същите доставки, но отнасящи се за лицето Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д.-Хърватия.

Към представеният списък участникът е представил едно доказателство за извършена доставка – копие от информация за изпълнение на договор за обществена поръчка от АОП, отнасящо се за „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК“ ООД, РЧЕХИЯ, чрез „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК“ ООД-ФИЛИАЛ БГ, като доставчик на 52-бр. валове карданни по обособена позиция №1 и 30 бр. валове за МЗК по обособена позиция №7, а не като доказателство за извършена доставка от участника „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ООД или от лицето Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д.-Хърватия. Посочената доставка фигурира и е отразена в списъка на ред. 6.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в раздел III.2.3, т.1. от Обявлението и раздел В, II.1, т.10.1. от Условия за участие в откритата процедура и указания за подготовка на офертата от документацията за участие, към списъка по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП, участникът прилага доказателства за извършената доставка под формата на удостоверение, издадено от получателя или компетентен орган или чрез посочване на публичен регистър, в който е публикувана информация за доставката. Списъкът и доказателствата относно извършените доставки са изисквания към участниците в обществената поръчка.

Горепосочените обстоятелства са констатирани в Протокол №1/12.05.2016 г. на комисията и от участника е изискано на основание чл. 68, ал. 8 от ЗОП да представи доказателства, че при изпълнението на поръчката, участникът ще има на разположение ресурсите на третите лица – Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д., Хърватия и „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК“ ООД, Р. ЧЕХИЯ. Същите лица са посочени от участника, съгласно списъка по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, представен и от страна на Джуро Джакович Стройна Обрада” о.о.д и с оглед представеното доказателство за изпълнена доставка еднаква или сходна с предмета на поръчката, изпълнена от трето лице - „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК“ ООД, Р. ЧЕХИЯ, **тъй като** с възможностите на посочените лица участникът доказва съответствието си с изискванията за технически възможности и за подбор поставени от възложителя по т.1 от раздел III.2.3) Технически възможности от Обявлението и раздел В, II.1, т.10.1. от Условия за участие в откритата процедура и указания за подготовка на офертата от документацията за участие.

Относно констатацията по-горе, в определения от комисията срок, участникът е представил допълнително: 1. Придружително писмо с изх.№16-00-005/09.06.2016г. 2. Пълномощно от Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д, че упълномощава фирма „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ООД да участва от свое име в откритата процедура за възлагане на обществената поръчка. 3. Извадка от Търговския регистър; 4.Препис-извлечение от Търговския регистър на Областния съд в Храдец Кралове отдел С, ф.д.15344 на чешки език и превод.

В представените допълнителни документи и информация от участника, липсват, доказателства, че при изпълнението на поръчката, участникът ще има на разположение ресурсите на третото лице - „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК” ООД, Р. ЧЕХИЯ.

Дори да се приеме, че представеното пълномощно от Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д, за упълномощаване на фирма „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД да участва от свое име в поръчката, че е годно доказателство за това, че участника, ще има на разположение ресурсите на това трето лице, комисията не може да приеме, че представените: 1) Извадка от Търговския регистър на Република България и 2) Препис-извлечение от Търговския регистър на Областния съд в Храдец Кралове отдел С, ф.д.15344, Р. Чехия, са доказателства, които удостоверяват, че при изпълнението на поръчката, участникът ще има на разположение ресурсите на третото лице - „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК” ООД, Р. ЧЕХИЯ.

Позоваването от участника, на обстоятелството, че едно и също физическо лице е едноличен собственик на капитала на третото лице - „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК” ООД, Р. ЧЕХИЯ, както и че същото участва с дял от 60 % в капитала на участника, на практика не представлява доказателство, че участникът „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД ще има на разположение ресурсите на това лице, тъй като липсва волеизявление от същото, че участникът може да се позовава на неговите ресурси, както и че участникът ще има на разположение ресурсите на това трето лице, при изпълнение на поръчката.

Предвид горното, участникът, не е доказал съответствието си с изискванията за технически възможности и за подбор поставени от възложителя по т. 1 от раздел III.2.3) Технически възможности от Обявлението и раздел В, II.1, т.10.1. от Условия за участие в откритата процедура и указания за подготовка на офертата от документацията за участие във връзка с чл. 56, ал. 1, т. 5 от ЗОП с което не отговаря и на предварително обявените условия от възложителя в документацията за участие.

Въз основа на направените констатации, по документите в Плик №1 на участникът "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД, Комисията прие, че същата следва да бъде допусната до етапа разглеждане на представените документи в плик №2 „Предложение за изпълнение на поръчката”.

Подробно изложение на работата на комисията по отваряне и разглеждане на представените от участниците "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД и "ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ООД допълнителни документи и проверка на съответствието на представените от участниците документи в плик №1, включително и допълнително представените документи, с изискванията на възложителя, се съдържа в Протокол № 2 от 14.06.2016 г. от работата на комисията.

IV. РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ДОКУМЕНТИТЕ НА УЧАСТНИЦИТЕ, ПРЕДСТАВЕНИ В ПЛИК № 2 „ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА”

Комисията продължи с разглеждане на документите в плик № 2 - „Предложение за изпълнение на поръчката” на участникът "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД , тъй като същият отговаря на изискванията на Възложителя за подбор.

След подробно разглеждане на Техническото предложение, Комисията констатира, че всички представени от участника "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД , документи в плик №2 «Предложение за изпълнение на поръчката» са в съответствие с изискванията на Възложителя за изпълнение на поръчката.

Въз основа на изложеното Комисията допуска до етапа по отваряне на Плик №3 „Предлагана цена” участникът "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД, тъй като всички документи, представени в офертата съответстват на изискванията на Възложителя и ЗОП и на предварително обявените от Възложителя условия за изпълнение на поръчката.

Подробно изложение на работата на комисията по разглеждане на Техническото предложение на участникът, се съдържа в Протокол №2 от 14.06.2016 г. от работата на комисията.

V. ОТВАРЯНЕ НА ПЛИКОВЕ №3 И ОПОВЕСТЯВАНЕ НА ЦЕНОВИТЕ ОФЕРТИ НА ДОПУСНАТИТЕ УЧАСТНИЦИ ПО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ

На 28.06.2016г. от 10:00 часа, комисия за провеждане на процедурата в състав:

Председател: инж. Георги Шумков – Ръководител отдел „Техническо обезпечаване”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД;

Членове:

1.Борислав Живков – Старши юрисконсулт в отдел „Правен”, „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД;

2.инж.Илия Гергов – Ръководител сектор, модернизиране на локомотиви, отдел „Ремонт на ТПС”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози ” ЕООД;

3.инж. Елена Христова – Ръководител сектор, доставки за електрически локомотиви, отдел „Техническо обезпечаване”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД;

4.Руска Чолакова – старши експерт в отдел “Обществени поръчки” при „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД – протоколчик.

Резервният член инж.Илия Гергов – Ръководител сектор, модернизиране на локомотиви, отдел „Ремонт на ТПС”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози ” ЕООД, взе участие в заседанието на комисията на мястото на основния член инж.Иванка Шишева - Ръководител сектор, технически, отдел „Ремонт на ТПС”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД, която не взе участие в заседанието на комисията поради платен годишен отпуск.

След като се запозна със списъка на участниците инж.Илия Гергов подписа декларация по чл.35, ал.3 от ЗОП за липса на обстоятелствата по чл.35, ал.1 от ЗОП и спазване на изискванията по чл. 35, ал.2 от ЗОП, която е неразделна част от протокола.

На заседанието на комисията за извършване на действията по чл.69а, ал.3 от ЗОП присъства представители на участниците ”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД и „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД.

Председателят на Комисията, съобщи, че допуснат до етапа на отваряне на плик №3 «Предлагана цена» е участникът ”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД.

Председателят на комисията показва на присъстващите лица, че плик №3 с надпис „Предлагана цена” от офертата на участникът „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД е с ненарушена цялост, като обяви, че същият няма да бъде отворен, в съответствие с чл. 69а, ал.1 от ЗОП.

Председателят на комисията удостовери, че плик №3 с „Предлагана цена” на участника ”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД е с ненарушена цялост, след което пристъпи към отварянето му. Председателят на комисията отвори плик №3 с надпис «Предлагана цена» на участника ”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД. Същият съдържа ценова оферта, подписана от представляващия дружеството и подпечатана с печата на дружеството.Ценовата оферта на допуснатия участник е изготвена съгласно указанията от документацията за участие, отговаря на изискванията на Възложителя и може да бъде допусната до етапа на класиране.

Подробно изложение на работата на комисията по отваряне и оповестяване на Плик №3 се съдържа в Протокол №3 от 28.06.2016 г. от работата на комисията.

VI. КЛАСИРАНЕ

Комисията класира допуснатият участник в откритата процедура, съгласно определения от Възложителя критерий «най-ниска цена» както следва:

"АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД с обща стойност за изпълнение на поръчката – 118 560.00 /сто и осемнадесет хиляди петстотин и шестдесет лева/ без ДДС.

Неразделна част от настоящия протокол са Протоколи №1 от 12.05.2016г., Протокол №2 от 14.06.2016г. и Протокол №3 от 28.06.2016г., отразяващи действията на Комисията от отделните етапи от провеждане на откритата процедура по ЗОП.

Настоящият протокол се състои от 6 /шест/ страници и е съставен в един екземпляр, подписан от всички членове на Комисията и се предава на Възложителя на 30.06.2016 г. с цялата документация, събрана в хода на процедурата за възлагане на обществената поръчка за вземане на решение.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:
/инж. Г. Шумков /

ЧЛЕНОВЕ:

1.
/Б. Живков /

2.
/инж.Ил. Гергов /

3.
/инж. Ел. Христова/

4.
/Р. Чолакова/

ПРОТОКОЛ № 1

Днес, 12.05.2016 г., 10:00 часа, в сградата на "БДЖ - Пътнически превози" ЕООД, гр. София 1080, ул. "Иван Вазов" № 3, в изпълнение на Заповед №313/12.05.2016г. на Управителя на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД за назначаване на комисия за провеждане на открита процедура по Закона за обществените поръчки (ЗОП) с предмет: „Доставка на валове за малко зъбно колело за колоосните редуктори на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, за едногодишен период”, открита с Решение № 23/13.04.2016г. на Управителя на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, с уникален номер в регистъра на АОП № 01605-2016-0017, се събра на заседание комисия в състав:

Председател: инж. Георги Шумков – Ръководител отдел „Техническо обезпечаване”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД;

Членове:

1.Борислав Живков – Старши юриконсулт в отдел „Правен”, „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД;

2.инж.Иванка Шишева – Ръководител сектор, технически, отдел „Ремонт на ТПС”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД;

3.инж. Елена Христова – Ръководител сектор, доставки за електрически локомотиви, отдел „Техническо обезпечаване”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД;

4.Руска Чолакова – старши експерт в отдел “Обществени поръчки” при „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД – протоколчик.

Председателят и членовете на комисията се явиха в определения ден и час за провеждане заседанието на комисията.

На заседанието на комисията за извършване на действията по чл. 68, ал. 4 и 5 от ЗОП присъстваха представители на следните участници:

- адв.Миглена Стамболиева -упълномощен представител на участника ”ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД, с нотариално заверено пълномощно рег. №954/09.05.2016 г. Заверено от нотариус Надежда Димова, №329 на НК, район РС София, представено на комисията за проверка.

- инж.Дешко Дешков– Изпълнителен директор на ”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД

Присъствието си представителите на участниците удостовериша с документи за самоличност, които показаха на комисията, както и със собственоръчно положени подписи в съставен списък на присъствалите лица при действията на комисията по чл. 68, ал. 3 и ал. 4 от ЗОП.

Председателят на комисията оповести списъка с получените оферти. Комисията констатира, че до крайния срок за подаване на оферти /11.05.2016г., 16:30 часа/, са подадени две оферти, а именно:

1.”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД, гр.Първомай 4270, ул. Омуртаг №2- вх.№54/ 11.05.2016 г. , 09:32 часа.

2.”ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД, гр. София, п.к.1407, ул. „Вискяр планина” №8, ет.1 – вх.№56/11.05.2016г., 15:44 часа.

Председателят и членовете на комисията подписаха декларации по чл. 35, ал. 3 от ЗОП за липса на обстоятелствата по чл. 35, ал.1 от ЗОП и за спазване на изискванията по чл. 35, ал. 2 от ЗОП, които са приложени към настоящия протокол.

I. ОТВАРЯНЕ НА ОФЕРТИТЕ В ПУБЛИЧНО ЗАСЕДАНИЕ

Председателят на комисията показва, че и двете оферти са представени в непрозрачни запечатани пликове, които са с ненарушена цялост, след което пристъпи към отваряне на подадените оферти по реда на тяхното постъпване в деловодството на "БДЖ – Пътнически превози" ЕООД и комисията констатира следното:

1."АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД, гр.Първомай 4270, ул. Омуртаг №2 - вх.№54/11.05.2016 г. , 09:32 часа.

Председателят на комисията, отвори плика с офертата и комисията констатира, наличието на три отделни, непрозрачни, запечатани и надписани плика, както следва:

- плик № 1 с надпис "Документи за подбор";
- плик № 2 с надпис "Предложение за изпълнение на поръчката" и
- плик № 3 с надпис "Предлагана цена"

Председателят и още двама членове на комисията и представителят на участника "ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ООД, в изпълнение на чл. 68, ал. 4 от ЗОП, подписаха плик №3 с надпис „Предлагана цена”.

Председателят на комисията отвори плик №2 с надпис "Предложение за изпълнение на поръчката", като същият и още двама членове на комисията и представителят на участника "ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ООД, в изпълнение на чл. 68, ал. 5 от ЗОП подписаха представените в тях документи.

Председателят на комисията отвори плик №1 с надпис "Документи за подбор" и оповести документите и информацията, които той съдържа, и комисията провери съответствието на наличните в плика документи с приложения от участника списък на документите.

Комисията констатира, че представените документи в плик № 1 с надпис „Документи за подбор”, съответстват на посочените в приложения списък.

2."ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ООД, гр. София, п.к.1407, ул. „Вискяр планина” №8, ет.1 – вх.№56/11.05.2016г., 15:44 часа.

Председателят на комисията, отвори плика с офертата и комисията констатира, наличието на три отделни, непрозрачни, запечатани и надписани плика, както следва:

- плик № 1 с надпис "Документи за подбор";
- плик № 2 с надпис "Предложение за изпълнение на поръчката" и
- плик № 3 с надпис "Предлагана цена"

Председателят и още двама членове на комисията и представителят на участника "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД, в изпълнение на чл. 68, ал. 4 от ЗОП, подписаха плик №3 с надпис „Предлагана цена”.

Председателят на комисията отвори плик №2 с надпис "Предложение за изпълнение на поръчката", като като същият и още двама членове на комисията и представителят на участника "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД, в изпълнение на чл. 68, ал. 5 от ЗОП подписаха представените в тях документи.

Председателят на комисията отвори плик №1 с надпис "Документи за подбор" и оповести документите и информацията, които той съдържа, и комисията провери съответствието на наличните в плика документи с приложения от участника списък на документите.

Комисията констатира, че представените документи в плик № 1 с надпис „Документи за подбор”, съответстват на посочените в приложения списък.

След извършване на действията на комисията по чл. 68, ал. 4 и 5 приключи публичната част от заседанието на Комисията и представителите на участниците "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД и "ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ООД напуснаха заседанието.

II. РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ДОКУМЕНТИТЕ В ПЛИК №1 с надпис „ДОКУМЕНТИ ЗА ПОДБОР” ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С КРИТЕРИИТЕ ЗА ПОДБОР

Комисията продължи в закрито заседание работата си с подробно разглеждане на представените от участниците ”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД и ”ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД документи в плик №1 “Документи за подбор” за съответствие с изискванията на възложителя и констатира следното:

1.”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД, гр.Първомай 4270, ул. Омуртаг №2 - вх.№54/11.05.2016 г. , 09:32 часа.

При подробното разглеждане на представените документи в плик №1 с надпис „Документи за подбор”, Комисията констатира следните нередности:

1. Участникът е представил образец на протокол за направен химичен анализ и образец на протокол от ултразвуков контрол, които не са заверени с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискванията на Възложителя, посочени в т.1 от раздел IV- Изисквания към документите от условията за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания към участниците за подготовка на офертата от документацията за участие, всички документи трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

С оглед гореизложеното и на основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП, в срок от 5 /пет/ работни дни, считано от датата на получаване на настоящия протокол, участникът ”АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД следва да представи допълнително следните документи и информация и/или документи и информация съгласно чл. 68, ал. 9 от ЗОП в съответствие с изискванията на възложителя:

1.Образец на протокол за направен химичен анализ заверени с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат и

2.Образец на протокол от ултразвуков контрол заверени с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

2.”ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД, гр. София, п.к.1407, ул. „Вискяр планина” №8, ет.1 – вх.№56/11.05.2016г., 15:44 часа.

При подробното разглеждане на представените документи в плик №1 с надпис „Документи за подбор”, Комисията констатира следните нередности:

1.Представено е пълномощно от името на Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д, че упълномощава фирма „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД да участва от тяхно име в откритата процедура за възлагане на обществената поръчка.

Съгласно изискванията на възложителя, от раздел III.2.1.) т. 2, б. в) от Обявлението и раздел II.1., т. 2 б. в) от Условия за участие в откритата процедура и указания за подготовка на офертата от документацията за участие, участникът представя декларация в свободен текст, че участникът е производител, или когато участникът не е производител, задължително представя оригинален документ /може и нотариално заверено копие/ от производителя, доказващ правото на участника да предлага и извършва доставка на продукцията му през 2016 и 2017 год. /оторизационно писмо, пълномощно дистрибуторски договор и др./ Представеното от „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД пълномощно от „Джуро Джакович Стройна Обрада” о.о.д не отговаря на изискванията на възложителя посочени по-горе.

2.Участникът е представил списък по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните 3 години с посочване на 6 изпълнени доставки.

Отделно участникът е представил 2/два/ броя заверени копия на същият списък по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка,

изпълнени през последните 3 години, със същото съдържание относно изпълнението на същите доставки, но отнасящи се за лицето Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д.-Хърватия.

Към представените списък участникът е представил едно доказателство за извършена доставка – копие от информация за изпълнение на договор за обществена поръчка от АОП, отнасящо се за ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК ООД, РЧЕХИЯ, чрез ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК ООД-ФИЛИАЛ БГ, като доставчик на 52-бр. валове карданни по обособена позиция №1 и 30 бр. валове за МЗК по обособена позиция №7, а не като доказателство за извършена доставка от участника „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД или от лицето Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д.-Хърватия. Посочената доставка фигурира и е отразена в списъка на ред. 6.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в раздел III.2.3, т.1. от Обявлението и раздел В, II.1, т.10.1. от Условия за участие в откритата процедура и указания за подготовка на офертата от документацията за участие, към списъка по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП, участникът прилага доказателства за извършената доставка под формата на удостоверение, издадено от получателя или компетентен орган или чрез посочване на публичен регистър, в който е публикувана информация за доставката. Списъкът и доказателствата относно извършените доставки са изисквания към участниците в обществената поръчка.

Съгласно чл.51а, ал. 1 от ЗОП, кандидат или участник може да докаже съответствието си с изискванията за технически възможности и/или квалификация с възможностите на едно или повече трети лица. В тези случаи, освен документите, определени от възложителя за доказване на съответните възможности, кандидатът или участникът представя доказателства, че при изпълнението на поръчката ще има на разположение ресурсите на третите лица. Съгласно чл. 51а, ал. 2 от ЗОП, за целите на чл. 51а, ал. 1, трети лица могат да бъдат посочените подизпълнители, свързаните предприятия и други лица, независимо от правната връзка на кандидата или участника с тях.

3.Участникът е представил цветно ксерокопие на Сертификат по EN ISO 9001:2008 за успешно внедрена система за управление на качеството, издаден на името на производителя Джуро Джакович СТРОЙНА ОБРАДА ООД, валиден до 07.04.2016 г. на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискванията на Възложителя, посочени в т.1 от раздел IV- Изисквания към документите от условията за участие в откритата процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания към участниците за подготовка на офертата от документацията за участие, всички документи трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

3.Представено е цветно ксерокопие на потвърждение на система за управление на качеството съгласно EN ISO 9001:2008/ EN ISO 14001:2004/ BS OHSAS 18001:2007 на името на производителя Джуро Джакович Холдинг АД на английски език и в превод на български език.

Съгласно изискванията на Възложителя, посочени в т.1 от раздел IV- Изисквания към документите от условията за участие в откритата процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания към участниците за подготовка на офертата от документацията за участие, всички документи трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

4.Участникът е представил цветни ксерокопия на приемателен сертификат, доклад за ултразвукова дефектоскопия, доклад и магнитна дефектоскопия на английски език и в превод на български език, които не са заверени с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискванията на Възложителя, посочени в т.1 от раздел IV- Изисквания към документите от условията за участие в откритата процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания към участниците за подготовка на офертата от документацията за участие, всички документи трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

5.Участникът е представил цветни ксерокопия на контролен приемателен лист 2 броя на английски език и в превод на български език, които не са заверени с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискванията на Възложителя, посочени в т.1 от раздел IV- Изисквания към документите от условията за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания към участниците за подготовка на офертата от документацията за участие, всички документи трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

С оглед гореизложеното и на основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП, в срок от 5 /пет/ работни дни, считано от датата на получаване на настоящия протокол, участникът "ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ООД следва да представи допълнително следните документи и информация и/или документи и информация съгласно чл. 68, ал. 9 от ЗОП в съответствие с изискванията на възложителя:

1.Декларация в свободен текст, че участникът е производител, **или** когато участникът не е производител, задължително представя оригинален документ /може и нотариално заверено копие/ от производителя, доказващ правото на участника да предлага и извършва доставка на продукцията му през 2016 и 2017 год. /оторизационно писмо, пълномощно дистрибуторски договор и др/ от посочения от участника производител – „Джуро Джакович Стройна Обрада” о.о.д.-Хърватия.

2.Доказателства, че при изпълнението на поръчката, участникът ще има на разположение ресурсите на третите лица – „Джуро Джакович Стройна Обрада” о.о.д., Хърватия и „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК” ООД, Р. ЧЕХИЯ. Същите лица са посочени от участника, съгласно списъка по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, представен и от страна на Джуро Джакович Стройна Обрада” о.о.д и с оглед представеното доказателство за изпълнена доставка еднаква или сходна с предмета на поръчката, изпълнена от трето лице - „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК” ООД, Р. ЧЕХИЯ, **тъй като** с възможностите на посочените лица участникът доказва съответствието си с изискванията за технически възможности и за подбор поставени от възложителя по т.1 от раздел III.2.3) Технически възможности от Обявлението и раздел В, II.1, т.10.1. от Условия за участие в откритата процедура и указания за подготовка на офертата от документацията за участие.

3.Валиден сертификат за въведена система за управление на качеството съгласно стандарт ISO 9001:2008, издадена на името на производителя Джуро Джакович СТРОЙНА ОБРАДА ООД - копие, заверено от участника с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

Или

Потвърждение на система за управление на качеството,съгласно EN ISO 9001:2008/ EN ISO 14001:2004/ BS OHSAS 18001:2007 на името на производителя Джуро Джакович Холдинг АД копие, заверено от участника с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

4.Приемателен сертификат, доклад за ултразвукова дефектоскопия, доклад и магнитна дефектоскопия, заверени с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документите да бъдат приложени и в превод на български език.

5.Контролен приемателен лист 2 броя, заверени с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документите да бъдат приложени и в превод на български език.

Във връзка с горното:

Допълнително изисканите документи и информация, следва да бъдат представени в запечатан непрозрачен плик от участника или от упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка.

В случай, на изпращане по пощата с обратна разписка, за спазването на срока ще се има предвид датата на постъпване в Деловодството на Възложителя.

На плика да бъде отбелязана следната информация:

- Участник: адрес, телефон и факс за кореспонденция;

- Текст: Допълнително представяне на документи в открита процедура по Закона за обществените поръчки /ЗОП/ за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на валове за малко зъбно колело за колоосните редуктори на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД, за едногодишен период” - Номерът на придружителното писмо, с което е предоставен настоящия протокол.

Пликът с допълнителните документи се представя от участника или упълномощен негов представител в Деловодството на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД на адрес: гр. София 1080, ул. „Иван Вазов“ № 3, в срок от 5 /пет/ работни дни от получаване на настоящия протокол, всеки работен ден от 8:00 ч. до 16:30 ч.

На основание чл. 68, ал. 8 от ЗОП, комисията изпраща копие от протокола на всички участници в процедурата в деня на публикуването му в “профила на купувача” на възложителя.

На основание чл. 68, ал. 10 от ЗОП, комисията ще проведе следващото си заседание след изтичане на указания в чл. 68, ал. 9 от ЗОП срок за представяне на допълнителните документи от участниците.

Настоящият протокол се състои от 6 /шест/ страници и се изготви и подписа в един екземпляр, който ще се съхранява към документацията по процедурата.

Приложения:

1. Списък на представените оферти;
2. Пет броя Декларации по чл. 35, ал. 3 от ЗОП;
3. Списък на лицата присъствали при действията на комисията по чл. 68, ал. 4 и 5 от ЗОП.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:
/инж. Г. Шумков /

ЧЛЕНОВЕ: 1.
/Б. Живков /

2.
/инж.Ив. Шишева /

3.
/ инж. Ел. Христова/

4.
/Р. Чолакова/

ПРОТОКОЛ № 2

Днес, 14.06.2016 г., 14:00 часа, в сградата на "БДЖ - Пътнически превози" ЕООД, гр. София 1080, ул. "Иван Вазов" № 3, в изпълнение на Заповед №313/12.05.2016г. на Управителя на „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД за назначаване на комисия за провеждане на открита процедура по Закона за обществените поръчки (ЗОП) с предмет: „Доставка на валове за малко зъбно колело за колоосните редуктори на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД, за едногодишен период“, открита с Решение № 23/13.04.2016г. на Управителя на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД, с уникален номер в регистъра на АОП № 01605-2016-0017, се събра на заседание комисия в състав:

Председател: инж. Георги Шумков – Ръководител отдел „Техническо обезпечаване“, Дирекция „ПЖПС“, „БДЖ - Пътнически превози“ ЕООД;

Членове:

1.Борислав Живков – Старши юриконсулт в отдел „Правен“, „БДЖ - Пътнически превози“ ЕООД;

2.инж.Иванка Шишева – Ръководител сектор, технически, отдел „Ремонт на ТПС“, Дирекция „ПЖПС“, „БДЖ- Пътнически превози“ ЕООД;

3.инж. Елена Христова – Ръководител сектор, доставки за електрически локомотиви, отдел „Техническо обезпечаване“, Дирекция „ПЖПС“, „БДЖ- Пътнически превози“ ЕООД;

4.Руска Чолакова – старши експерт в отдел "Обществени поръчки" при „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД – протоколчик.

На основание чл. 68, ал. 10 от ЗОП, комисията се събра за провеждане на заседание след изтичане на указания, в чл. 68, ал. 9 от ЗОП, срок за представяне на допълнителни документи и информация от участниците.

I. РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ДОПЪЛНИТЕЛНО ПРЕДСТАВЕНИТЕ ДОКУМЕНТИ ЗА УЧАСТИЕ В ПРОЦЕДУРАТА

На основание чл.68, ал. 8 от ЗОП, копие от Протокол №1 от 12.05.2016 г., с констатациите относно наличието и редовността на представените в Плик I документи е изпратен на участниците в процедурата, съответно с придружителни писма с изх.№ 03-37-54/27.05.2016 г. на участника „АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ“ АД и изх.№ 03-37-56/27.05.2016 г. на участника „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ООД, по пощата, удостоверяващи изпращането, респективно получаването на същите.

В протокол №1/12.05.2016 г. са отразени действията на Комисията по чл. 68, ал. 7 от ЗОП, описани са изчерпателно констатираниите нередности в представените от участниците – „АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ“ АД и „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ООД, документи в оферта, както и са посочени конкретно документите, които следва да бъдат представени допълнително от тях. На основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП, Комисията е посочила срок от 5/пет/ работни дни от получаването на протокол №1/12.05.2016 г., участници по-горе да представят допълнителни документи и информация.

Участникът „АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ“ АД, е получил протокол №1/12.05.2016 г. на 30.05.2016 г., а участникът „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ООД е получил протокол №1/12.05.2016 г. на 06.06.2016 г., съгласно известие за доставяне. Крайният срок за представяне на допълнително изискваните документи и информация от „АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ“ АД е 06.06.2016 год. А от „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ООД е 13.06.2016 г.

Председателят на комисията представи постъпилите допълнителни документи в запечатани, непрозрачни пликове, с видимо ненарушена цялост, с отбелязани входящи номера, дата и час, както следва:

Председателят на комисията пристъпи към отваряне на пликовете с допълнително представените документи и Комисията на основание чл.68, ал.10 от ЗОП с подробното им разглеждане за съответствието им с критериите за подбор, поставени от Възложителя, като констатира следното:

1."АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД, гр.Първомай 4270, ул. Омуртаг №2- вх.№54/03.06.2016 г. , 09:25 часа.

Участникът е представил:

1.Образец на протокол за направен химичен анализ заверени с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат;

2.Образец на протокол от ултразвуков контрол заверени с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Комисията счита, че с представените документи участникът е отстранил констатираните от комисията в Протокол №1 от 12.05.2016 г. нередности.

2."ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ООД, гр. София, п.к.1407, ул. „Вискяр планина” №8, ет.1 – вх.№56/09.06.2016г., 15:30 часа.

Участникът е представил:

1. Придружително писмо с изх.№16-00-005/09.06.2016г.

2. Представено е пълномощно от името на Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д, че упълномощава фирма „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД да участва от тяхно име в откритата процедура за възлагане на обществената поръчка.

3. Извадка от Търговския регистър;

4. Препис-извлечение от Търговския регистър на Областния съд в Храдец Кралове отдел С, ф.д.15344 на чешки език и превод

5. Валиден сертификат за въведена система за управление на качеството съгласно стандарт ISO 9001:2008, издадена на името на производителя Джуро Джакович СТРОЙНА ОБРАДА ООД - копие, заверено от участника с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът е приложен и в превод на български език и

Потвърждение на система за управление на качеството,съгласно EN ISO 9001:2008/ EN ISO 14001:2004/ BS OHSAS 18001:2007 на името на производителя Джуро Джакович Холдинг АД копие, заверено от участника с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът е приложен и в превод на български език.

6. Приемателен сертификат, доклад за ултразвукова дефектоскопия, доклад и магнитна дефектоскопия, заверени с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документите са приложени и в превод на български език.

7. Контролен приемателен лист 2 броя, заверени с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документите са приложени и в превод на български език.

Във връзка с представените документи и информацията и направените от участника уточнения в писмо с изх.№16-00-005/09.06.2016г., комисията, счита, че участникът, е отстранил констатираните от комисията нередности и е представил необходимите доказателства посочени от комисията в раздел II, т. 2, т.1, 3, 4 и 5 на Протокол №1/12.05.2016 г.

Комисията констатира, че участникът не е представил необходимите доказателства и не е отстранил констатираната нередности от комисията от раздел II, т. 2, т. 2 на Протокол №1/12.05.2016 г., а именно:

Липсват, доказателства, че при изпълнението на поръчката, участникът ще има на разположение ресурсите на третите лица – „Джуро Джакович Стройна Обрада“ о.о.д., Хърватия и „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК“ ООД, Р. ЧЕХИЯ.

Към представения списък участникът е представил едно доказателство за извършена доставка – копие от информация за изпълнение на договор за обществена поръчка от АОП, отнасящо се за „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК“ ООД, Р.ЧЕХИЯ, чрез „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК“ ООД-ФИЛИАЛ БГ, като доставчик на 52-бр. валове карданни по обособена позиция №1 и 30 бр. валове за МЗК по обособена позиция №7, а не като доказателство за извършена доставка от участника „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ООД или от лицето Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д.-Хърватия. Посочената доставка фигурира и е отразена в списъка на ред. 6. Същите лица са посочени от участника, съгласно списъка по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, представен и от страна на Джуро Джакович Стройна Обрада“ о.о.д и с оглед представеното доказателство за изпълнена доставка еднаква или сходна с предмета на поръчката, изпълнена от трето лице - „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК“ ООД, Р. ЧЕХИЯ, тъй като с възможностите на посочените лица участникът доказва съответствието си с изискванията за технически възможности и за подбор поставени от възложителя по т.1 от раздел III.2.3) Технически възможности от Обявлението и раздел В, II.1, т.10.1. от Условия за участие в откритата процедура и указания за подготовка на офертата от документацията за участие.

Дори да се приеме, че представеното пълномощно от Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д, за упълномощаване на фирма „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ООД, е доказателство за това, че участника, ще има на разположение ресурсите на това трето лице, комисията не може да приеме представените – 1) Извадка от Търговския регистър на Република България и 2) Препис-извлечение от Търговския регистър на Областния съд в Храдец Кралове отдел С, ф.д.15344, Р. Чехия, за доказателства, че при изпълнението на поръчката, участникът ще има на разположение ресурсите на третото лице - „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК“ ООД, Р. ЧЕХИЯ.

Позоваването от участника, на обстоятелството, че едно и също лице е едноличен собственик на капитала на третото лице - „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК“ ООД, Р. ЧЕХИЯ, както и че участва с дял от 60 % в капитала на участника, на практика не представлява доказателство, че участникът „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ООД ще има на разположение ресурсите на това лице, тъй като липсва волеизявление на същото, че участникът може да се позовава на неговите ресурси, както и че ще има на разположение ресурсите на това трето лице.

Предвид горното, участникът, не е доказал съответствието си с изискванията за технически възможности и за подбор поставени от възложителя по т.1 от раздел III.2.3) Технически възможности от Обявлението и раздел В, II.1, т.10.1. от Условия за участие в откритата процедура и указания за подготовка на офертата от документацията за участие.

С оглед извършените до тук действия, Комисията реши:

1. На основание чл. 69, ал. 1, т. 1 във връзка с чл. 56, ал. 1, т. 5 от ЗОП и чл. 69, ал. 1, т. 3 във вр. с чл. 54, ал.1 от ЗОП, да предложи на Възложителя, офертата на участника - ”ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД, за отстраняване от по-нататъшно участие в процедурата, като мотивите за предложението за отстраняване, са следните:

Мотиви:

Участникът е представил в Плик №1 списък по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните 3 години с посочване на 6 изпълнени доставки.

Отделно участникът е представил 2/два/ броя заверени копия на същият списък по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената

поръчка, изпълнени през последните 3 години, със същото съдържание относно изпълнението на същите доставки, но отнасящи се за лицето Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д.-Хърватия.

Към представеният списък участникът е представил едно доказателство за извършена доставка – копие от информация за изпълнение на договор за обществена поръчка от АОП, отнасящо се за „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК” ООД, РЧЕХИЯ, чрез „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК” ООД-ФИЛИАЛ БГ, като доставчик на 52-бр. валове карданни по обособена позиция №1 и 30 бр. валове за МЗК по обособена позиция №7, а не като доказателство за извършена доставка от участника „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД или от лицето Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д.-Хърватия. Посочената доставка фигурира и е отразена в списъка на ред. 6.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в раздел III.2.3, т.1. от Обявлението и раздел В, II.1, т.10.1. от Условия за участие в откритата процедура и указания за подготовка на офертата от документацията за участие, към списъка по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП, участникът прилага доказателства за извършената доставка под формата на удостоверение, издадено от получателя или компетентен орган или чрез посочване на публичен регистър, в който е публикувана информация за доставката. Списъкът и доказателствата относно извършените доставки са изисквания към участниците в обществената поръчка.

Горепосочените обстоятелства са констатирани в Протокол №1/12.05.2016 г. на комисията и от участника е изискано на основание чл. 68, ал. 8 от ЗОП да представи доказателства, че при изпълнението на поръчката, участникът ще има на разположение ресурсите на третите лица – Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д., Хърватия и „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК” ООД, Р. ЧЕХИЯ. Същите лица са посочени от участника, съгласно списъка по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, представен и от страна на Джуро Джакович Стройна Обрада” о.о.д и с оглед представеното доказателство за изпълнена доставка еднаква или сходна с предмета на поръчката, изпълнена от трето лице - „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК” ООД, Р. ЧЕХИЯ, тъй като с възможностите на посочените лица участникът доказва съответствието си с изискванията за технически възможности и за подбор поставени от възложителя по т.1 от раздел III.2.3) Технически възможности от Обявлението и раздел В, II.1, т.10.1. от Условия за участие в откритата процедура и указания за подготовка на офертата от документацията за участие.

Относно констатацията по-горе, в определения от комисията срок, участникът е представил допълнително: 1. Придружително писмо с изх.№16-00-005/09.06.2016г. 2. Пълномощно от Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д, че упълномощава фирма „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД да участва от свое име в откритата процедура за възлагане на обществената поръчка. 3. Извадка от Търговския регистър; 4.Препис-извлечение от Търговския регистър на Областния съд в Храдец Кралове отдел С, ф.д.15344 на чешки език и превод.

В представените допълнителни документи и информация от участника, липсват доказателства, че при изпълнението на поръчката, участникът ще има на разположение ресурсите на третото лице - „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК” ООД, Р. ЧЕХИЯ.

Дори да се приеме, че представеното пълномощно от Джуро Джакович Стройна Обрада о.о.д, за упълномощаване на фирма „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД да участва от свое име в поръчката, че е годно доказателство за това, че участника, ще има на разположение ресурсите на това трето лице, комисията не може да приеме, че представените: 1) Извадка от Търговския регистър на Република България и 2) Препис-извлечение от Търговския регистър на Областния съд в Храдец Кралове отдел С, ф.д.15344, Р. Чехия, са доказателства, които удостоверяват, че при изпълнението на поръчката, участникът ще има на разположение ресурсите на третото лице - „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК” ООД, Р. ЧЕХИЯ.

Позоваването от участника, на обстоятелството, че едно и също физическо лице е едноличен собственик на капитала на третото лице - „ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК” ООД, Р. ЧЕХИЯ, както и че същото участва с дял от 60 % в капитала на участника, на практика не представлява доказателство, че участникът „ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ООД ще има на разположение ресурсите на това лице, тъй като липсва волеизявление от същото, че участникът

може да се позовава на неговите ресурси, както и че учатникът ще има на разположение ресурсите на това трето лице, при изпълнение на поръчката.

Предвид горното, участникът, не е доказал съответствието си с изискванията за технически възможности и за подбор поставени от възложителя по т. 1 от раздел III.2.3) Технически възможности от Обявлението и раздел В, II.1, т.10.1. от Условия за участие в откритата процедура и указания за подготовка на офертата от документацията за участие във връзка с чл. 56, ал. 1, т. 5 от ЗОП с което не отговаря и на предварително обявените условия от възложителя в документацията за участие.

2. Да допусне участникът "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД до етапа разглеждане на представените документи в Плик 2 „Предложение за изпълнение на поръчката”, тъй като същият е представил всички изискуеми от ЗОП и документацията документи и информация в Плик 1 като е доказал съответствието си с предварително обявените условия за допустимост от възложителя.

II. РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ДОКУМЕНТИТЕ В ПЛИК №2-„ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА” НА ДОПУСНАТИЯ УЧАСТНИК:

1."АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД, гр.Първомай 4270, ул. Омуртаг №2- вх.№54/ 11.05.2016 г. , 09:32 часа.

Участникът е представил плик 2 „Предложение за изпълнение на поръчката” изискваните от Възложителя документи.

1.Представено е техническо предложение за „Доставка на валове за малко зъбно колело за колоосните редуктори на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, за едногодишен период”, попълнено съгласно образец-Приложение №8 неразделна част от документацията за участие в поръчката.

Участникът предлага:

1. Партиди, срок на доставка и място на доставка

1.1. Партиди: на две партиди

1.2. Срок на доставка:

- първа партида от 30 броя в срок до 120 календарни дни от датата на сключване на договора;

- втора партида от 27 броя в срок от 150 до 160 календарни дни от датата на сключване на договора;

1.3. Място на доставка: Локомотивно депо София, район Подуяне, находящо се на адрес:гр. София, ул."Майчина слава"№2.

2.Условия и срок на плащане:

2.1.Плащането се извършва в лева, по банков път, чрез авансово плащане на 50% или изцяло отложено плащане, както следва:

- авансово плащане:

Авансово плащане в размер на 50% от стойността на партидата се извършва след получаване на писмена заявка от страна на Възложителя, в срок до 30 /тридесет/ дни, след представяне от Изпълнителя на данъчна фактура за авансово плащане

Окончателно плащането на остатъка от 50 % от стойността на партидата, в срок до 30 /тридесет/ дни след доставка на партида в склада на Възложителя и представяне на двустранно подписан приемателно-предавателен протокол за извършената доставка с вписани поредни номера на доставените валове, съответстващи на маркировката, сертификат за качество, придружен от приемателни протоколи за потвърждаване на съответствието на качествата на валовите с Техническите изисквания на възложителя, включително и химичен състав и

механически характеристики на материала, ултразвукова дефектоскопия, издаден от завода-производител, с оригинален подпис и печат, измервателни карти, издавани от производителя, заверени от участника, с отразени всички параметри на валове за МЗК, които подлежат на контрол и измерване, както и граничните стойности на всеки параметър и оригинална фактура

3.Гаранционен срок - 12 месеца след влягането им в експлоатация.

Гаранционен срок на съхранение – 24 месеца след датата на доставка.

Неразделна част от техническо предложение са:

1.1.Спецификация на предлаганите еквивалентни валове за МЗК, в съответствие със спецификацията за доставка от Техническите изисквания на Възложителя, с вписване на номера на чертежа на предлаганите валове за МЗК и приложени чертежи и технически изисквания на завода производител, заверени за производство и доставка през 2016/2017 г. с оригинален подпис и печат и декларация от производителя за пълно съответствие по технически характеристики, материал, функции, надеждност, габаритни и присъединителни размери на предлаганите от него вал за МЗК с тези от каталога на производителя на електрически локомотиви серии 40.

След като разгледа представените документи, Комисията констатира, че всички представени от участника "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД, документи в Плик 2 „Предложение за изпълнение на поръчката”, са в съответствие с изискванията на Възложителя от документацията за участие.

Въз основа на гореизложеното Комисията, следва да допусне до етапа по отваряне на Плик №3 „Предлагана цена” участникът – "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД, тъй като всички документи, представени в Плик №2 на офертата съответстват на изискванията на Възложителя и ЗОП и на предварително обявените от Възложителя условия за изпълнение на поръчката.

Комисията реши заседанието по отваряне и оповестяване на ценовите оферти на допуснатите участници в процедурата да се проведе на **28.06.2016 г. от 10:00 часа**, в сградата на "БДЖ – Пътнически превози" ЕООД, находяща се на адрес: гр. София, ул."Иван Вазов" № 3, за което на основание чл.69а, ал.3 от ЗОП, участниците в процедурата ще бъдат писмено уведомени.

Съобщение за датата, часа и мястото на отваряне и оповестяване на ценовите оферти ще бъде обявено по подходящ начин в интернет - страницата на БДЖ, в раздел Профил на купувача, както и в сградата на "БДЖ – Пътнически превози" ЕООД, находяща се на адрес:гр. София, ул."Иван Вазов" № 3.

Настоящият протокол се състои от 6 /шест/ страници и се състави и подписа от членовете на комисията в един екземпляр.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

/инж. Р. Шумков /

ЧЛЕНОВЕ:

1.
/Б. Живков /

2.
/инж.Ив./Шишева /

3.
/инж. Ел. Христова/

4.
/Р. Чолакова

ПРОТОКОЛ № 3

Днес, 28.06.2016 г., 10:00 часа, в сградата на "БДЖ - Пътнически превози" ЕООД, гр. София 1080, ул. "Иван Вазов" № 3, в изпълнение на Заповед №313/12.05.2016г. на Управителя на „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД за назначаване на комисия за провеждане на открита процедура по Закона за обществените поръчки (ЗОП) с предмет: „Доставка на валове за малко зъбно колело за колоосните редуктори на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД, за едногодишен период”, открита с Решение № 23/13.04.2016г. на Управителя на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД, с уникален номер в регистъра на АОП № 01605-2016-0017, се събра на заседание комисия в състав:

Председател: инж. Георги Шумков – Ръководител отдел „Техническо обезпечаване”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД;

Членове:

1.Борислав Живков – Старши юриконсулт в отдел „Правен”, „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД;

2.инж.Илия Гергов – Ръководител сектор, модернизиране на локомотиви, отдел „Ремонт на ТПС”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози ” ЕООД;

3.инж. Елена Христова – Ръководител сектор, доставки за електрически локомотиви, отдел „Техническо обезпечаване”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД;

4.Руска Чолакова – старши експерт в отдел “Обществени поръчки” при „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД – протоколчик.

Председателят и членовете на комисията се явиха в определения ден и час за провеждане заседанието на комисията.

Резервният член инж.Илия Гергов – Ръководител сектор, модернизиране на локомотиви, отдел „Ремонт на ТПС”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози ” ЕООД, взе участие в заседанието на комисията на мястото на основния член инж.Иванка Шишева - Ръководител сектор, технически, отдел „Ремонт на ТПС”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД, която не взе участие в заседанието на комисията поради платен годишен отпуск.

След като се запозна със списъка на участниците инж.Илия Гергов подписа декларация по чл.35, ал.3 от ЗОП за липса на обстоятелствата по чл.35, ал.1 от ЗОП и спазване на изискванията по чл. 35, ал.2 от ЗОП, която е неразделна част от протокола.

За датата и часа на провеждане на настоящото заседание по отваряне и оповестяване на ценовите оферти, комисията уведоми писмено участниците с писма №03-37-54/22.06.2016г. и №03-37-56/22.06.2016г., като писмените уведомления са изпратени на имейл адреси на 22.06.2016г., удостоверено изпращането, съответно – получаването на същите, като датата, часа и мястото на заседанието са оповестени, в съответствие с чл. 69а, ал. 3 от ЗОП, в сградата на “БДЖ – Пътнически превози” ЕООД и в сайта на Възложителя в Раздел „Профил на купувача”.

На заседанието на комисията за извършване на действията по чл. 69а, ал.3 от ЗОП присъстваха представители на следните участници:

- адв.Миглена Стамболиева -упълномощен представител на участника "ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ООД, с нотариално заверено пълномощно рег. №954/09.05.2016 г. Заверено от нотариус Надежда Димова, №329 на НК, район РС София, представено на комисията за проверка.

- инж.Дешко Дешков– Изпълнителен директор на "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД

Присъствието си представителите на участниците удостовери с документи за самоличност, които показаха на комисията, както и със собственоръчно положени подписи в съставен списък на присъстващите лица при действията на комисията по чл. 68, ал. 3 и ал. 4 от ЗОП.

Председателят на Комисията, събщи, че допуснат до етапа на отваряне на плик №3 «Предлагана цена» е участникът "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД.

Председателят на комисията показва на присъстващите лица, че плик №3 с надпис „Предлагана цена” от офертата на участникът "ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ООД, е с ненарушена цялост, като обяви, че същият няма да бъде отворен, в съответствие с чл. 69а, ал.1 от ЗОП.

Председателят на комисията пристъпи към отваряне на плик №3 с надпис „Предлагана цена» на участникът допуснат до етапа по отваряне на ценовите оферти.

1.ОТВАРЯНЕ НА ПЛИК №3 И ОПОВЕСТЯВАНЕ НА ЦЕНОВАТА ОФЕРТА НА ДОПУСНАТИТЕ УЧАСТНИЦИ

1."АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД

Председателят на комисията удостовери, че плик №3 с „Предлагана цена” на участника е с ненарушена цялост, след което пристъпи към отварянето му.

Председателят на комисията отвори плик №3 с надпис «Предлагана цена» на участника "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД. Същият съдържа ценова оферта, подписана от представляващия дружеството и подпечатана с печата на дружеството. Участникът предлага стойност за изпълнение на поръчката, която се оповести, както следва:

№ по ред	Лок. серия	Наименование	Каталожен № на произведителя "Шкода Пилзен" Чехия	Чертеж № на произведителя "Шкода Пилзен" Чехия	Чертеж № на производителя "АРЗ" АД- гр.Първомай	Общо количество /брой/	Партидност		Единична цена за брой в лева без ДДС	Обща стойност в лева без ДДС
							Първа партида /брой/	Втора партида /брой/		
1	44,45	Вал за малко зъбно колело	68E16-003	Lo 85806	35-09-675	57	30	27	2080.00	118 560.00

Общата стойност за изпълнение на поръчката възлиза на 118 560.00 лв. /сто и осемнадесет хиляди петстотин и шестдесет/ без ДДС.

Декларира, че предложената цена е DDP - София – Локомотивно депо София, район Подуяне, ул. „Майчина слава” №2, съгласно "INCOTERMS 2010" /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито / в български лева без ДДС.

Валидността на ценова оферта е 150 (сто и петдесет) дни от крайния срок за подаването ѝ и остава обвързваща за тях, като може да бъде приета по всяко време преди изтичане на този срок.

В изпълнение на чл.69а, ал.3 предложение последно от ЗОП, Комисията предложи на присъстващия представител на участника "ССС ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ООД да подпише представената в плик №3 ценова оферта. Г-жа Стамболиева упражни правото си и подписа представената ценова оферта.

След извършване на горепосочените действия приключи публичната част от заседанието на комисията, за което председателят на комисията уведоми присъстващите представители на участниците, които напуснаха заседанието.

II. РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ЦЕНОВИТЕ ОФЕРТИ

Комисията продължи работата си с подробно разглеждане на ценовата оферта на участникът – "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД и констатира следното:

1.Ценовата оферта на допуснатия участник е изготвена съгласно приложения образец Приложение №9 към документацията за участие.

2.При извършване на аритметична проверка на ценовата оферта, комисията установи, че същата съдържа точни аритметични изчисления.

3.Комисията констатира, че чл.70 от ЗОП е неприложим, тъй като допуснатите до оценяване оферти е само една, което произлиза и от постоянната практика на Върховния административен съд по сходни казуси като в тази връзка са: Решение №5549/28.04.2010г. по адм.д. 14039/2009г. и Решение №5523/19.04.2013г. на ВАС по адм.д. 2486/13г.

4.Въз основа на извършените действия и направените констатации, комисията констатира, че представената ценова оферта от участника "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД е изготвена съгласно указанията от документацията за участие, отговаря на изискванията на Възложителя и може да бъде допусната до етапа на класиране.

Настоящият протокол се състои от 3 /три/ страници и се състави и подписа от членовете на комисията в един екземпляр.

Приложение:

1.Декларация по чл.35, ал.3 – 1 /един/ брой.

2.Списък на лицата присъствали при действията на комисията по чл. 69а, ал.3 от ЗОП.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:
/инж. Г. Шумков /

ЧЛЕНОВЕ:

1.
/Б. Живков /

2.
/инж.Ил. Гергов /

3.
/инж. Ел. Христова/

4.
/Р. Чолакова